

Inhoud

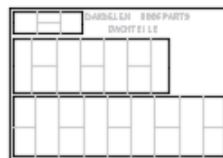
Cijfers komen overeen met de handleiding.

Numbers correspond with manual.

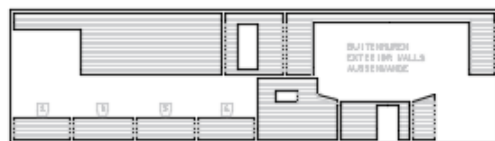
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



8.1/8.2/8.3



7.1/7.2/7.3



4.2

4.3

2.2



6.1/6.2/6.3



5.3

4.1

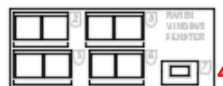
5.3

2.2



4.1

4.3

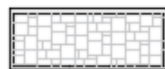


4.1

4.3

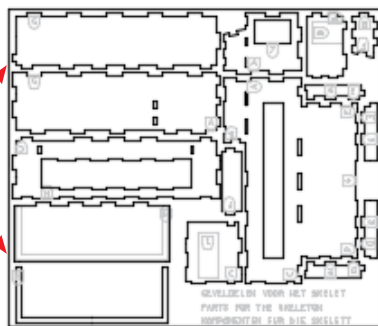


2.1



2.1

3.1/3.2/3.3



1.1/1.2/1.3

Frituur

Thema/ theme/ thema: Oranjelaan



Snackbar, gebouwd rond 1985

Snackbar, built around 1985

Imbissbude, erbaut um 1985

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra “vervuilen” kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra “weathering” can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut of residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein “gealtertes Finish” des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf, Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

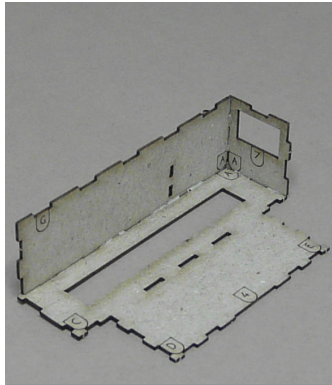
Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

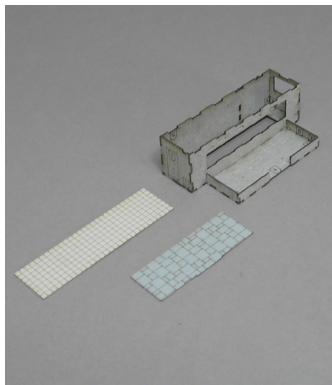
Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc..) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo verder.



Stap 1.1

Stap 2

Plak de witte tegels tegen de achterwand, dan de bruine voorkant van de balie op de tussenwand en dan de grijze tegels op de vloer. De balie bestaat uit twee witte lagen, de onderste heeft palgaten.

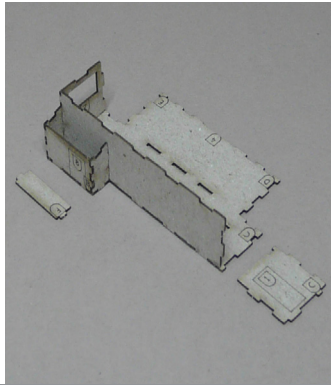


Stap 2.1

Manual

Step 1

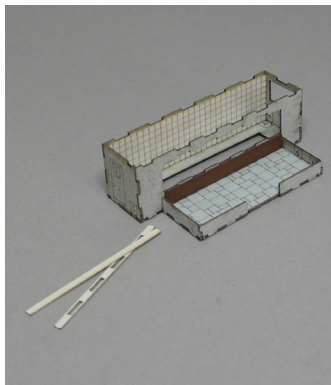
Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..) Start at the "A" parts and so on.



Step 1.2

Step 2

Paste the white tiles to the back wall, then the brown front of the counter on the partition and then the gray tiles on the floor. The counter consists of two white layers, the bottom one has holes.

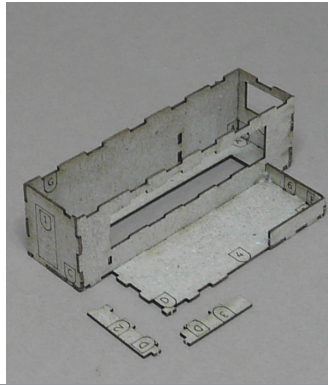


Step 2.2

Anleitung

Schritt 1

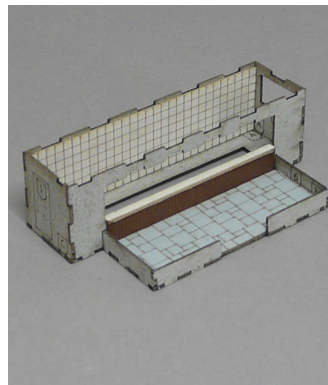
Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)



Step 1.3

Schritt 2

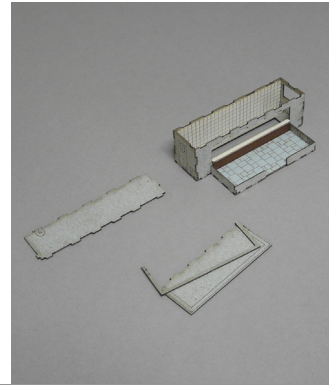
Kleben Sie die Fliesen an die Rückwand, dann die braune Vorderseite auf die Trennwand und dann die Fliesen auf den Boden. Die Theke besteht aus 2 weißen Schichten, die untere hat Löcher.



Step 2.3

Step 3

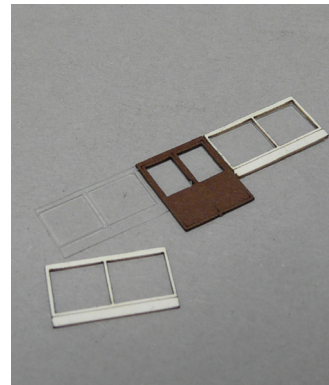
Plak de skeletdelen van het voorste dak op elkaar zodat er een 0.4mm verspringing ontstaat. Plaats dan beide skeletdaken op/tegen het frame. Het opgeplakte skeletrandje wijst naar beneden.



Step 3.1

Step 4

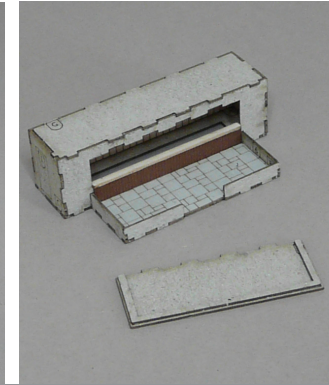
Plak de kozijnen op het glas en dan de de geveldelen op de kozijnranden. Volg de nummers voor de juiste onderdelen en de graveringen op de onderdelen voor de exacte plaatsing.



Step 4.1

Step 3

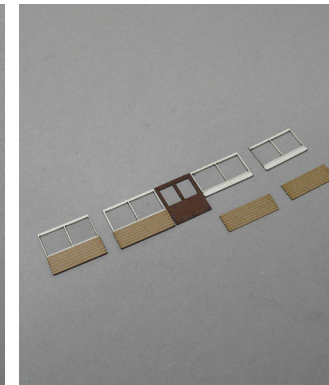
Stick the skeleton parts of the front roof together so that a 0.4mm offset is created. Then place both skeleton roofs on / against the frame. The glued-on skeleton edge points downwards.



Step 3.2

Step 4

Stick the frames to the glass and then the façade parts to the frame edges. Follow the numbers for the correct parts and the engravings on the parts for exact placement.



Step 4.2

Schritt 3

Kleben Sie die Skeletteile des Vorderdachs so zusammen, dass ein Versatz von 0,4 mm entsteht. Legen Sie dann beide Skelettdächer auf / gegen das Skelett. Die aufgeklebte Skelettkante zeigt nach unten.



Step 3.3

Schritt 4

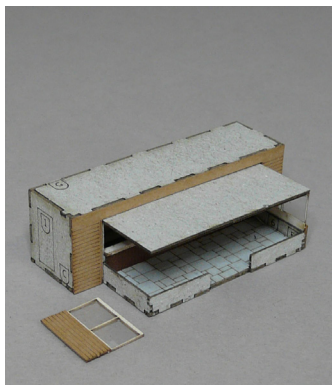
Kleben Sie die Rahmen auf das Glas und dann die Fassadenteile an die Rahmenkanten. Befolgen Sie die Zahlen für die richtigen Teile und die Gravuren auf den Teilen für eine genaue Platzierung.



Step 4.3

Stap 5

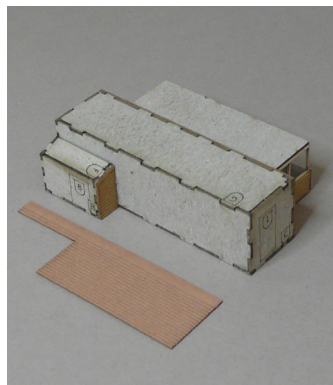
Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken van de gevels.



Stap 5.1

Step 5

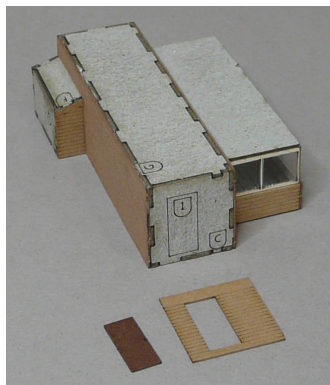
Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.



Step 5.2

Schritt 5

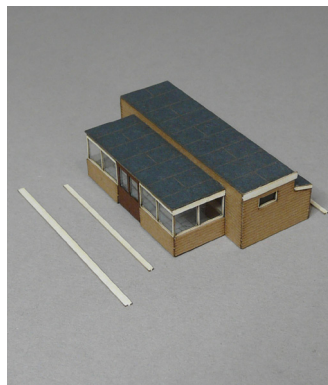
Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.



Stap 5.3

Stap 7

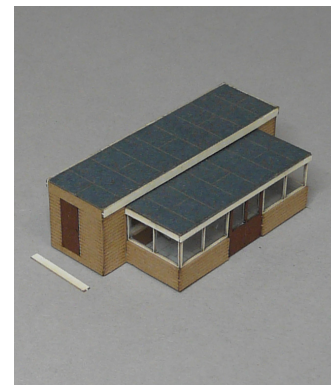
Plak de boeiboorden tegen de gevels en koppen van de dakplaten. Lijn de bovenkanten van de boeiboorden uit met de bovenkant van het dakvlak. Droog passen helpt bepalen welk boeiboord de kop van de andere afdekt.



Stap 7.1

Step 7

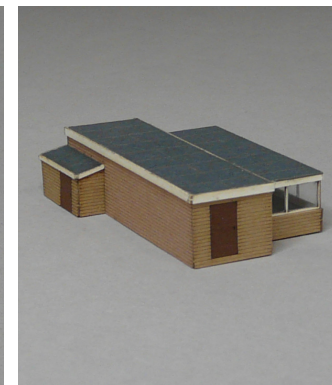
Paste the fascias to the facades and heads of the roof coverings. Align the tops of the fascias with the top of the roof covering. Dry fitting helps determine which fascia covers the head of the other.



Stap 7.2

Schritt 7

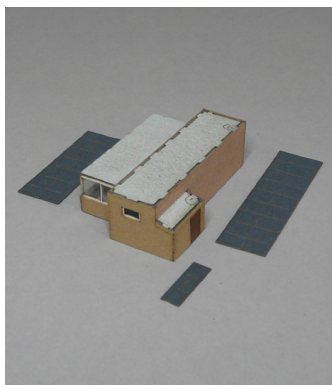
Kleben Sie die Blenden auf die Fassaden. Richten Sie die Oberseite der Blenden an der Oberseite der Dacheindeckung aus. Durch die trockene Anpassung sieht man, welche Faszie den Kopf der anderen bedeckt.



Stap 7.3

Stap 6

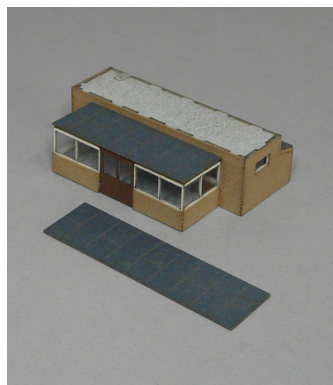
Plak de platte dakdelen op het skeletdak. Waar mogelijk steken de dakdelen over de koppen van de gevels.



Stap 6.1

Step 6

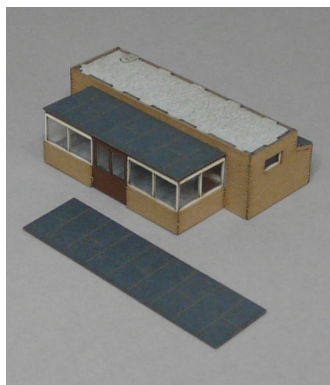
Paste the flat roof parts on the skeleton roof. Where applicable, the roof parts protrude over the ends of the facades.



Step 6.2

Schritt 6

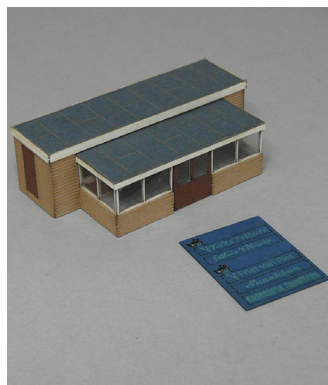
Fügen Sie die Flachdachteile auf das Skelettdach ein. Gegebenenfalls ragen die Dachteile über die Fassadenenden hinaus.



Stap 6.3

Stap 8

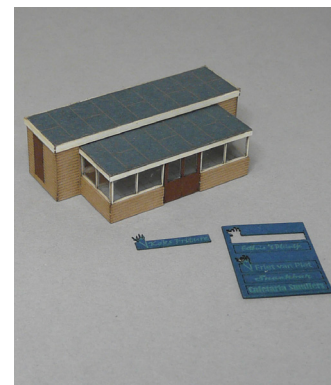
Kies desgewenst een naam bord voor boven de ingang van de frituur. De kleur van de naam bordes kan al bij het bestellen van het bouw pakket gekozen worden. Wees spaarzaam met lijm.



Stap 8.1

Step 8

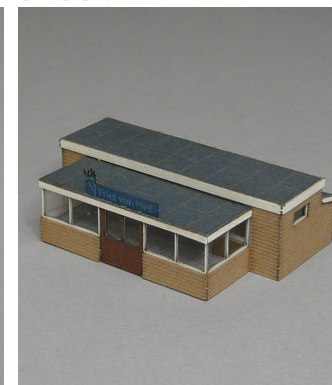
If desired, choose a nameplate for above the entrance of the snackbar. The color of the nameplates can already be selected when ordering the kit. Use glue sparingly for the best result.



Stap 8.2

Schritt 8

Wenn gewünscht, wählen Sie einen Platte über dem Eingang. Die Farbe der Platten kann bereits bei der Bestellung ausgewählt werden. Verwende den Kleber sparsam, um das beste Ergebnis zu erzielen.



Stap 8.3